



APP Operation Instruction Manual

Lavender 3537W



Enjoy it.

BAP-HA-I3537-U20W

Catalogue

APP Operation Instruction.....	6
Attention before use.....	6
Download and Install APP.....	6
How to connect WIFI.....	6
Create ID.....	7
Forgot Password.....	8
Exit from current ID.....	9
How to add device in Android.....	10
How to add device in IOS.....	11
Power setting.....	12
Function setting.....	13
Timer setting.....	14
Speed setting.....	15
Smart setting.....	16
FAQ.....	18
Solutions for Android system installation problem.....	18
Solutions for Apple ISO system installation problem.....	20

Katalog

APP Gebrauchsanleitungen.....	23
Informationen vor dem Gebrauch.....	23
APP herunterladen und installieren.....	23
Wi-Fi verbinden.....	23
ID einrichten.....	24
Passwort vergessen.....	25

Aktuelle ID verlassen	26
Gerät via Android hinzufügen	27
Gerät via iOS hinzufügen	28
Betriebseinstellungen	29
Funktionseinstellungen	30
Timer-Einstellungen	31
Geschwindigkeitseinstellungen	32
Intelligente Einstellungen	33
FAQ	35
Lösungen für Probleme bei der Installation mit Android Systemen	35
Lösungen für Probleme bei der Installation mit iOS Systemen	37

Spis treści

Instrukcja obsługi aplikacji	40
Przed rozpoczęciem obsługi	40
Pobieranie i instalacja aplikacji	40
Łączenie z siecią Wi-Fi	40
Tworzenie konta	41
Zapomniane hasło	42
Wyjście z aktualnego konta	43
Dodawanie urządzenia w systemie Android	44
Dodawanie urządzenia w systemie iOS	45
Włączenie zasilania	46
Konfiguracja funkcji	47
Konfiguracja czasu pracy	48

Ustawienie prędkości.....	49
Ustawienie Smart	50
PYTANIA I ODPOWIEDZI.....	52
Rozwiązania problemu instalacji w systemie Android.....	52
Rozwiązanie problemu instalacji w systemie Apple iOS.....	54

APP Operation Instruction Manual

- Thanks for using products which protected by intellectual property rights!
- Please read the instruction manual carefully before use and keep it for any future need.
- Please contact after-sales service if APP can not be download or install.

APP Operation Instruction

Attention before use

- ◆ The device need to be used in WIFI environment.
- ◆ Make sure your mobile has connected with indoor WIFI.

Download and Install APP

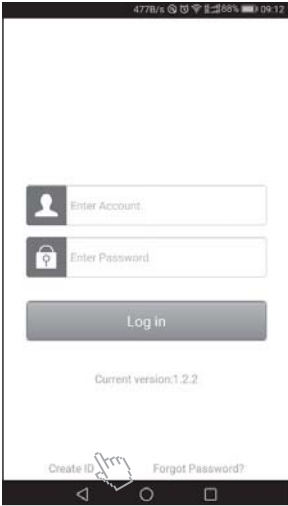
- ◆ IOS: Search "Blaupunkt AP" in Apple store, then download and install APP.
- ◆ Android: Search "Blaupunkt AP" in Google Play, then download and install APP.

How to connect WIFI

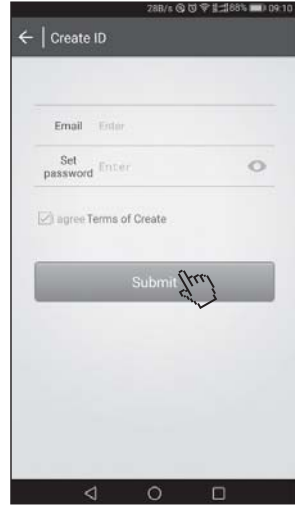
- ◆ **Connecting** WIFI at first time, please connect to the power supply, after about 6 seconds, pressing the power icon and hold on for 5 seconds until hearing beep sound, you will see a "WIFI" icon on the display panel.

Remarks: When the 1st time to connect WIFI, you can see a WIFI code on the display panel.

Create ID



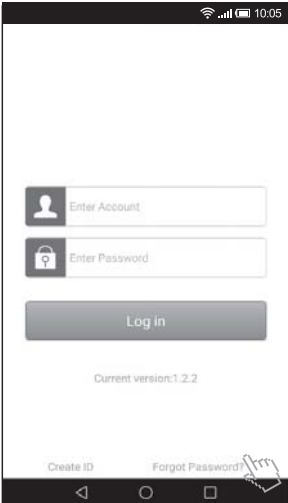
Click to create ID



Set a password

Remarks: Please log in with your email address after creating and activating it.

Forgot Password



Click forgot password



Re-create password

Exit from current ID



Click to quit current ID



Confirm

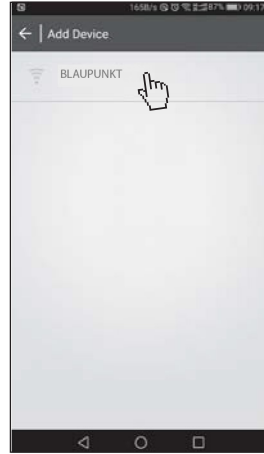


Quit finished

How to add device in Android



Click Add device



Choose device name



Add device



Connect succeed

Remarks: pressing the device icon and hold on to modify device name or cancle device.

How to add device in IOS



Setting



Connect WIFI



Click Add device



Add device



Connect succeed

Power setting

- ◆ Press the power button on mobile APP, the device enter initialized working status. Figure shown:



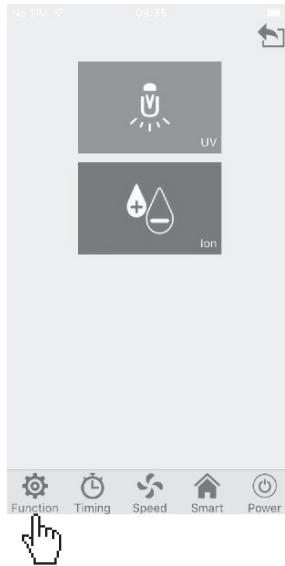
Mobile APP



Mobile APP

Function setting

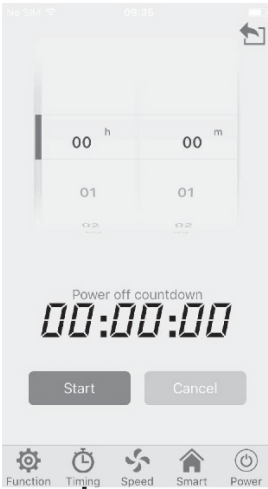
- ◆ Press function button on mobile APP to choose UV, Ions, you can choose one or more functions, or close all of them. Figure shown:



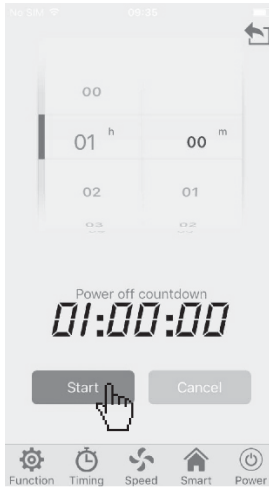
Mobile APP

Timer setting

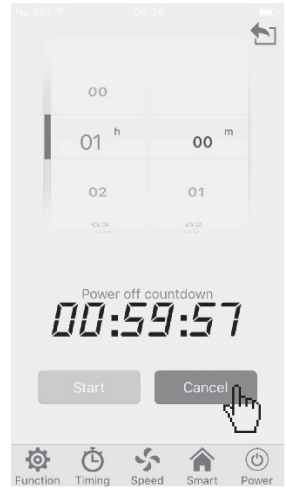
- ◆ Press timing icon on mobile APP to start timer setting, 0-12 hours optional.
- ◆ Press "cancel" icon to quit. Figure shown:



Mobile APP



Mobile APP

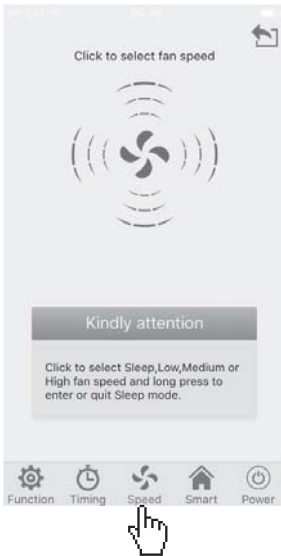


Mobile APP

Timing function doesn't work under smart mode.

Speed setting

- ◆ If the device has already set up as a smart mode, "fan speed" can not be adjusted.
- ◆ Pressing "speeding" icon on mobile APP to select "Low", "Middle", "High" speed. Figure shown as P1:
- ◆ **Sleep mode:** press "speed" icon and hold on for 3 seconds, the device enter sleep mode, press "speed" icon for 3 seconds to quit sleep mode. Figure shown as P2:



Mobile APP



Mobile APP

Remark 1: sleep mode is a night mode with low airflow and low noise, all the indicator light off.

Remark 2: please refer to the configuration of the device you purchased.

Smart setting

◆ Press "smart" button on mobile APP, the device will detect the sources of pollution in the air automatically, and control the running status of the device accordingly.

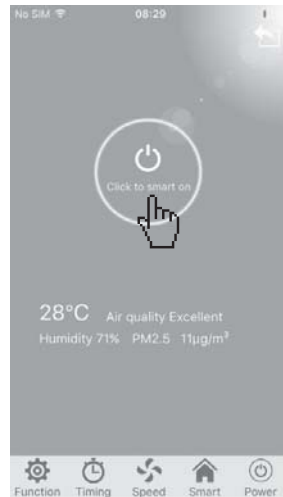
1. PM2.5 sensor measures the number of the PM2.5 particles of current environment with digital display.



Mobile APP

2. The number of PM2.5 particles and the running status of the air quality detection.

PM2.5 digital value: 0~35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$,
air quality "excellent", screen color: green

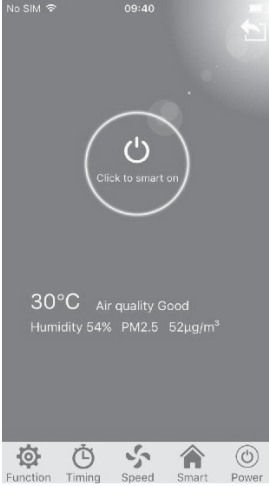


Mobile APP

Remark 1: only the device with PM2.5 configuration can operate "smart mode" on mobile APP.

Remark 2: if the device only configure odor sensor, please operate "smart mode" on the control panel of the device.

PM2.5 digital value:
35~75ug/m³, air quality
good, screen color: blue



Mobile APP

PM2.5 digital value:
75~150ug/m³, air quality
slight pollution,
screen color: orange



Mobile APP

PM2.5 digital value: over
150ug/m³, air quality heavy
pollution, screen color: red

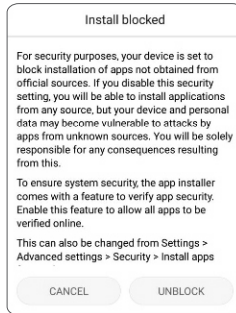


Mobil APP

FAQ

Solutions for Android system installation problem

When install APP, it prompted "install blocked"



Solution 1: click unban



Click unblock

Solution 2: setting-security and privacy -open source unknown



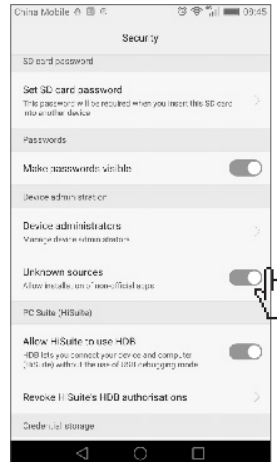
Setting



Advanced setting



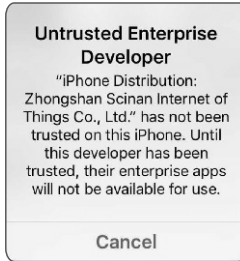
Privacy & security



Source unknown

Solutions for Apple ISO system installation problem

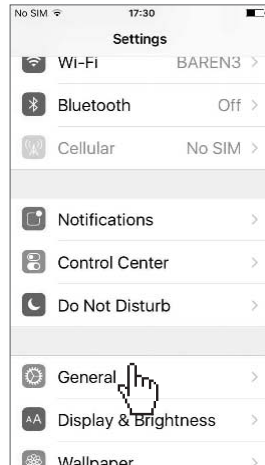
When install APP, it prompted "Untrusted enterprise developer"



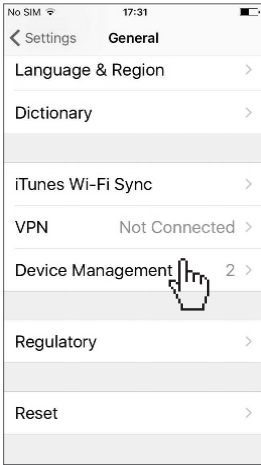
Solution: setting-general-description file and equipment management-click related certification –trust



Setting



General



Device Management



Click related certification



Trust

Subject to technical modification.

The current version of the manual can be downloaded:

<http://mateko.pl/information-center/>

APP Bedienungsanleitung

- Vielen Dank für den Gebrauch dieses Produkts, das durch geistige Eigentumsrechte geschützt ist!
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für ein zukünftiges Nachschlagen gut auf.
- Bitte setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, falls sich die APP nicht herunterladen oder installieren lässt.

APP Gebrauchsanleitungen

Informationen vor dem Gebrauch

- ◆ Für den Gebrauch des Geräts ist eine Wi-Fi-Verbindung erforderlich.
- ◆ Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy mit Wi-Fi verbunden ist.

APP herunterladen und installieren

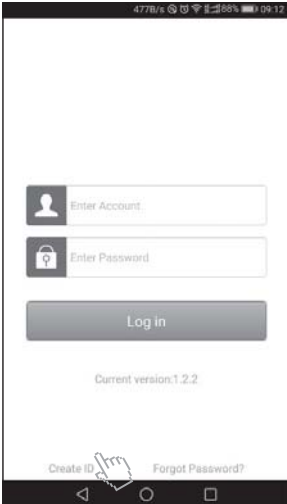
- ◆ iOS: Suchen Sie im Apple App Store „Blaupunkt AP“; laden Sie die App herunter und installieren Sie die App.
- ◆ Android: Suchen Sie im Google Play Store „Blaupunkt AP“; laden Sie die App herunter und installieren Sie die App.

Wi-Fi verbinden

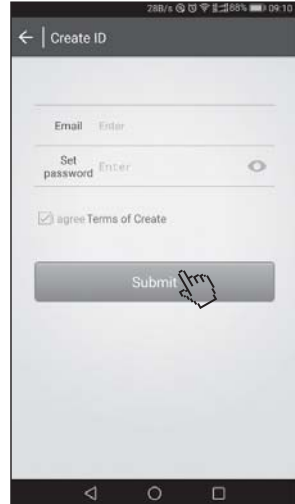
- ◆ Wenn Sie Wi-Fi zum ersten Mal **verbinden**, verbinden Sie zunächst die Stromversorgung. Nach ungefähr 6 Sekunden halten Sie das Betriebs-Icon 5 Sekunden lang angetippt, bis ein Signalton ertönt; im Display erscheint das „Wi-Fi“-Icon.

Hinweis: Während der erstmaligen Verbindung von Wi-Fi erscheint im Display ein Wi-Fi-Code.

ID einrichten



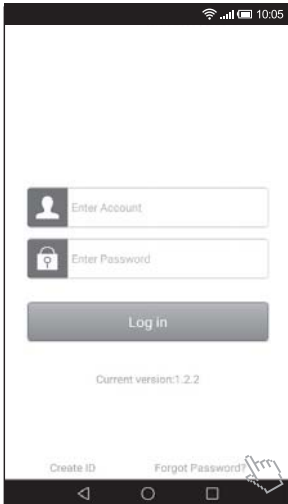
Klicken, um ID anzulegen



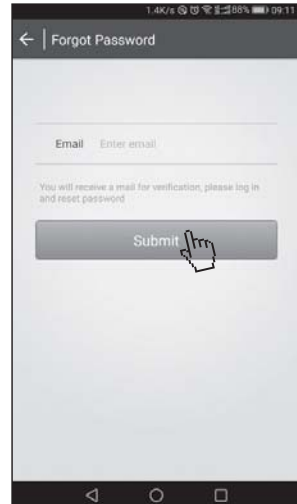
Richten Sie ein Passwort ein

Hinweis: Melden Sie sich nach der Erstellung und Aktivierung mit Ihrer E-Mail-Adresse an.

Passwort vergessen



Tippen Sie auf Passwort vergessen



Neues Passwort einrichten

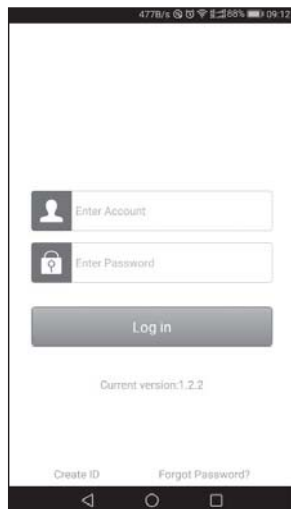
Aktuelle ID verlassen



Anklicken, um aktuelle ID zu verlassen



Bestätigen

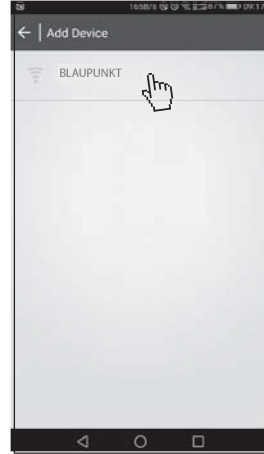


Beendet

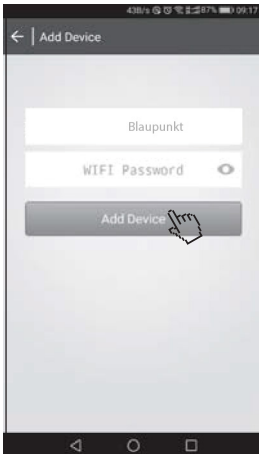
Gerät via Android hinzufügen



Klicken Sie auf Gerät hinzufügen



Wählen Sie einen Gerätenamen



Gerät hinzufügen



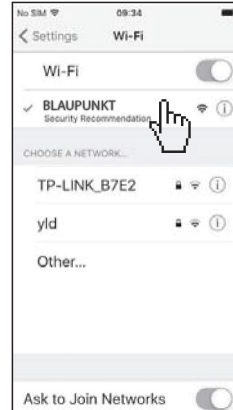
Erfolgreich verbunden

Hinweis: Halten Sie das Geräte-Icon angetippt, um den Gerätenamen zu modifizieren oder das Gerät zu deaktivieren

Gerät via iOS hinzufügen



Einstellung



Wi-Fi verbinden



Klicken Sie auf
Gerät hinzufügen



Gerät hinzufügen



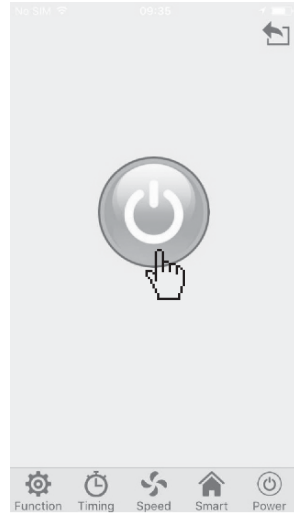
Erfolgreich verbunden

Betriebseinstellungen

- ◆ Drücken Sie in der APP am Handy auf die Betriebstaste; das Gerät aktiviert den Betriebsmodus. Abbildung:



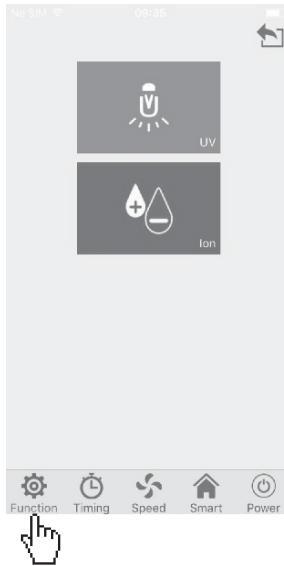
APP am Handy



APP am Handy

Funktionseinstellungen

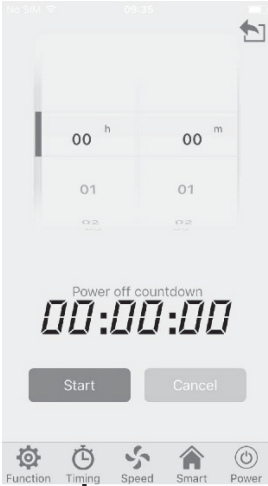
- ◆ Tippen Sie in der APP auf die Taste „function“ zur Auswahl von UV, Ionen. Sie können eine oder mehrere Funktionen auswählen oder alle beenden. Abbildung:



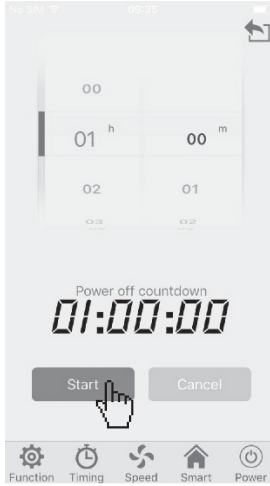
APP am Handy

Timer-Einstellungen

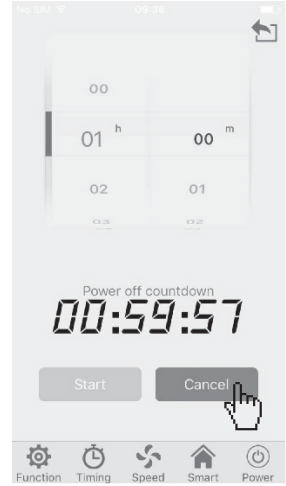
- ◆ Tippen Sie in der APP auf das Icon „timing“, um die Timer-Einstellungen aufzurufen; wählen Sie eine optionale Einstellung zwischen 0 und 12.
- ◆ Tippen Sie zum Beenden auf das Icon „cancel“. Abbildung:



APP am Handy



APP am Handy

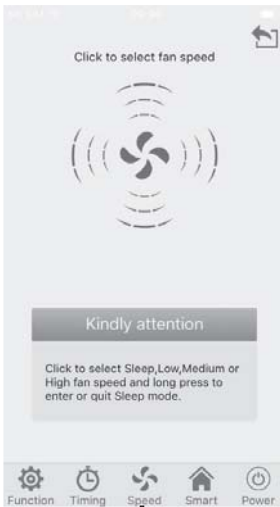


APP am Handy

Die Timer-Funktion ist im Modus smart nicht verfügbar.

Geschwindigkeitseinstellungen

- ◆ Falls am Gerät bereits der Modus smart eingerichtet wurde, kann der Modus „fan speed“ nicht eingestellt werden.
- ◆ Tippen Sie in der App auf das Icon „speeding“ und wählen Sie dann „Niedrig“, „Mittel“ oder „Hoch“. Siehe Abbildung P1:
- ◆ **Sleep-Modus:** Tippen Sie 3 Sekunden lang auf das Icon „speed“; das Gerät aktiviert den Sleep-Modus. Tippen Sie erneut 3 Sekunden lang auf das Icon „speed“, um den Modus zu beenden. Siehe Abbildung P2:



APP am Handy



APP am Handy

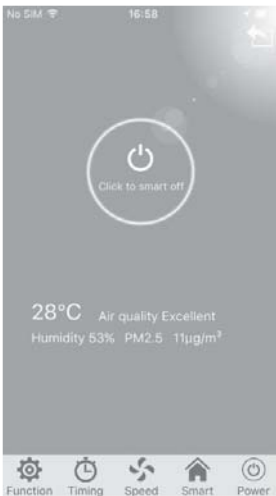
Hinweis 1: Der Sleep-Modus ist ein Nachtmodus mit niedriger Gebläse-Einstellung und wenig Lärm; alle Anzeigen sind aus.

Hinweis 2: Informieren Sie näher über die Konfigurationen Ihres erworbenen Geräts.

Intelligente Einstellungen

- ◆ Tippen Sie in der App auf die Taste „smart“. Das Gerät erfasst automatisch die Quellen für die Luftverschmutzung und steuert den Betriebsmodus des Geräts entsprechend.

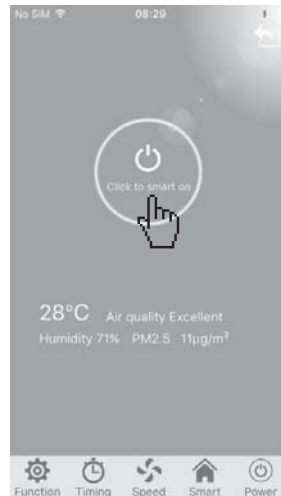
1. Der PM_{2,5}-Sensor misst die Menge der PM_{2,5}-Partikel in der Umgebung und zeigt den digitalen Wert im Display an.



APP am Handy

2. Menge der PM_{2,5}-Partikel und Betriebsstatus der Erfassung der Luftqualität.

Digitaler PM_{2,5}-Wert: 0~35µg/m³, Luftqualität „hervorragend“; Bildschirmfarbe: grün

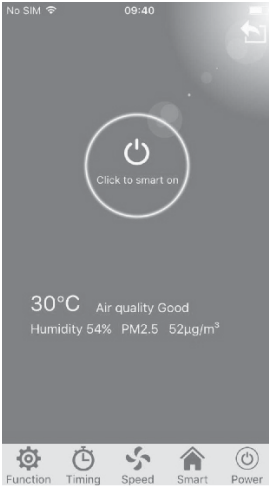


APP am Handy

Hinweis 1: Nur Geräte mit PM_{2,5}-Konfiguration unterstützen den Modus „smart“ in der Handy-APP.

Hinweis 2: Falls das Gerät nur den Geruchssensor konfiguriert, steuern Sie den Modus „smart“ über das Bedienfeld des Geräts.

Digitaler PM2,5-Wert:
35~75ug/m³, Luftqualität gut,
Bildschirmfarbe: blau



APP am Handy

Digitaler PM2,5-Wert:
75~150ug/m³, Luft leicht
verschmutzt;
Bildschirmfarbe: orange



APP am Handy

Digitaler PM2,5-Wert: über
150ug/m³, Luftqualität
schlecht; Bildschirmfarbe: rot

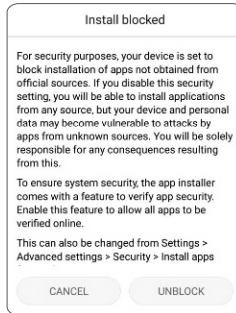


Handy-APP

FAQ

Lösungen für Probleme bei der Installation mit Android Systemen

Während der Installation der APP erscheint die Anzeige „Installation blockiert“



Lösung 1: Klicken Sie auf Entsperren



Klicken Sie auf Entsperren

Lösung 2: Öffnen Sie - Sicherheitseinstellungen und Datenschutz -Open Source unbekannt



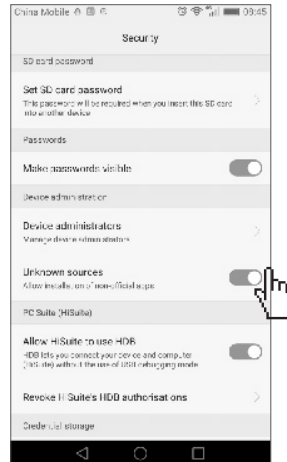
Einstellung



Erweiterte Einstellungen



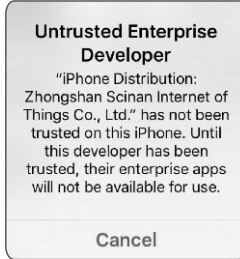
Datenschutz & Sicherheit



Quelle unbekannt

Lösungen für Probleme bei der Installation mit iOS Systemen

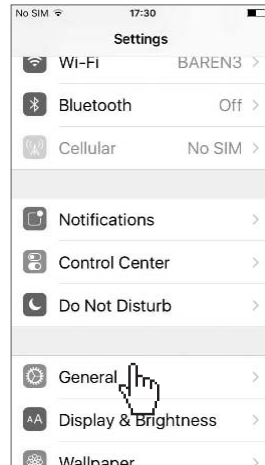
Während der Installation der APP erscheint die Anzeige „Nicht vertrauenswürdiger Entwickler“



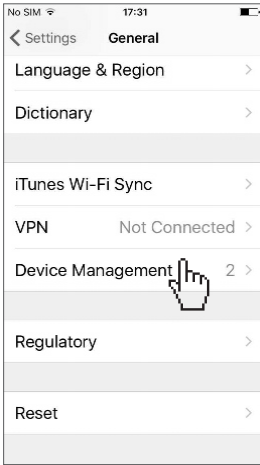
Lösung: Einstellungen-Allgemein-Beschreibungsdatei und Geräteverwaltung-Auf entsprechendes Zertifikat klicken -Vertrauenswürdig



Einstellung



Allgemein



Geräteverwaltung

Auf entsprechendes
Zertifikat klicken

Vertrauenswürdig

Technische Änderungen vorbehalten.
Die aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden
Sie unter: <http://mateko.pl/information-center/>

Instrukcja obsługi aplikacji

- Dziękujemy, że wybierają Państwo produkty chronione prawami autorskimi!
- Przed skorzystaniem z aplikacji uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją, by można było skorzystać z niej w przyszłości.
- Skontaktuj się z biurem obsługi posprzedażnej, jeżeli nie możesz pobrać lub zainstalować aplikacji.

Instrukcja obsługi aplikacji

Przed rozpoczęciem obsługi

- ◆ Urządzenie musi obsługiwać połączenia Wi-Fi.
- ◆ Upewnij się, że Twój telefon jest połączony z wewnętrzną siecią Wi-Fi.

Pobieranie i instalacja aplikacji

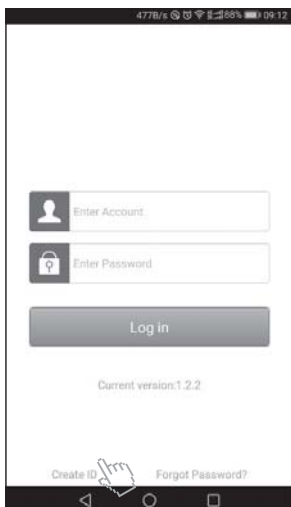
- ◆ iOS: Wyszukaj „Blaupunkt AP” w Apple store, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację.
- ◆ Android: Wyszukaj „Blaupunkt AP” w Google Play, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację.

Łączenie z siecią Wi-Fi

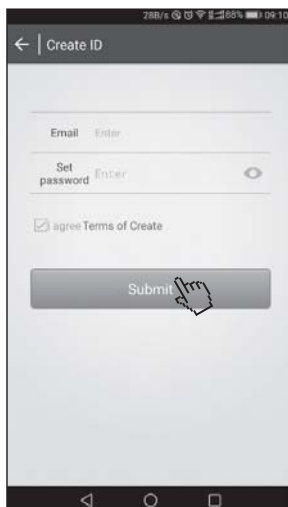
- ◆ **Łączenie z WiFi** po raz pierwszy: podłącz zasilanie, po około 6 sekundach naciśnij ikonę zasilania i przytrzymaj ją przez 5 sekund do usłyszenia dźwięku. Na panelu wyświetlacza pojawi się ikona „Wi-Fi”.

Uwaga: podczas pierwszego łączenia z siecią Wi-Fi na panelu wyświetlacza może pojawić się kod Wi-Fi.

Tworzenie konta



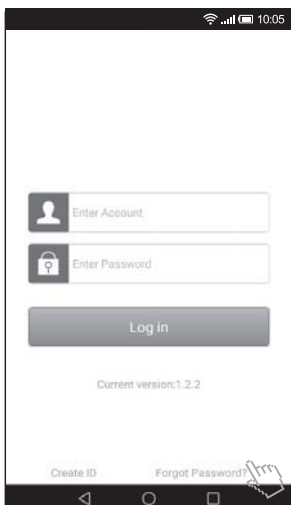
Kliknij, aby stworzyć konto



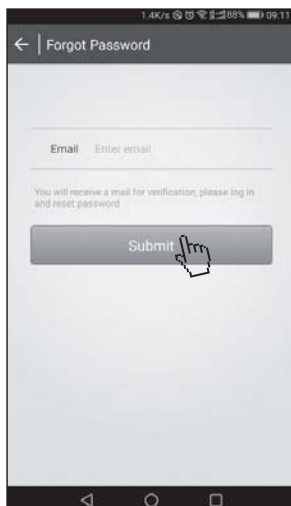
Ustaw hasło

Uwaga: po utworzeniu i aktywowaniu konta zaloguj się, wpisując adres e-mail.

Zapomniane hasło



Kliknij Forgot password



Utwórz nowe hasło

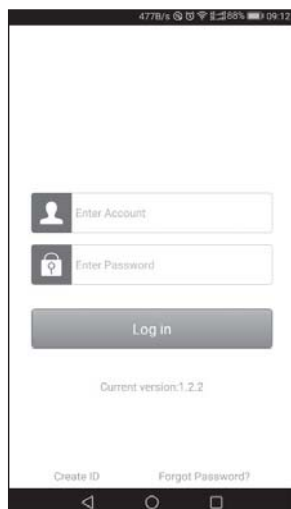
Wyjście z aktualnego konta



Kliknij, aby wyjść z
aktywnego konta



Potwierdź

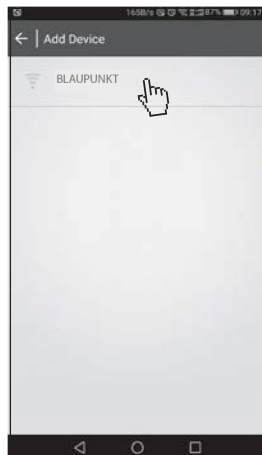


Gotowe

Dodawanie urządzenia w systemie Android



Kliknij przycisk dodawania urządzenia



Wybierz nazwę urządzenia



Dodawania urządzenia



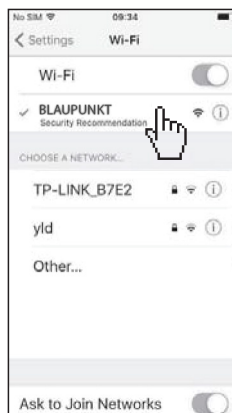
Nawiązano połączenie

Uwaga: naciśnij i przytrzymaj ikonę urządzenia, aby zmienić nazwę urządzenia lub anulować

Dodawanie urządzenia w systemie iOS



Konfiguracja



Połącz z Wi-Fi



Kliknij przycisk dodawania urządzenia



Dodawanie urządzenia



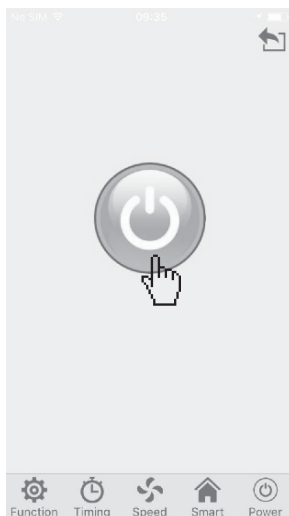
Nawiązano połączenie

Włączenie zasilania

- ◆ Naciśnij przycisk zasilania w aplikacji – urządzenie rozpocznie rozruch. Patrz ilustracja:



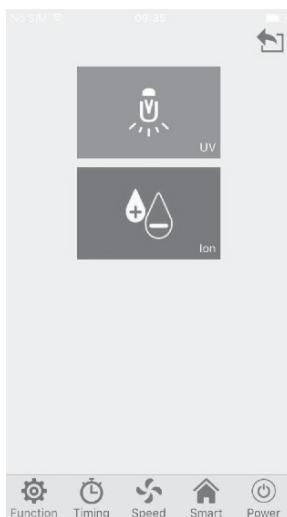
Aplikacja



Aplikacja

Konfiguracja funkcji

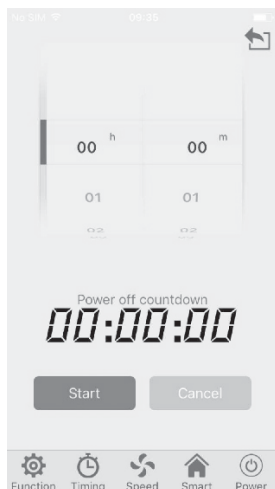
- ◆ Naciśnij przycisk Function w aplikacji i wybierz: UV, jonizację. Możesz wybrać jedną lub więcej funkcji bądź zamknąć wszystkie funkcje. Patrz ilustracja:



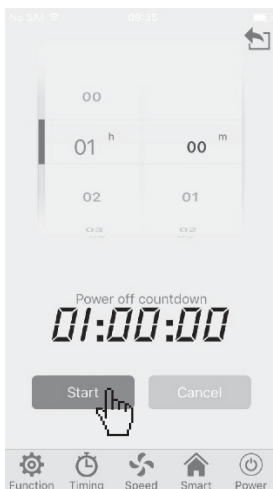
Aplikacja

Konfiguracja czasu pracy

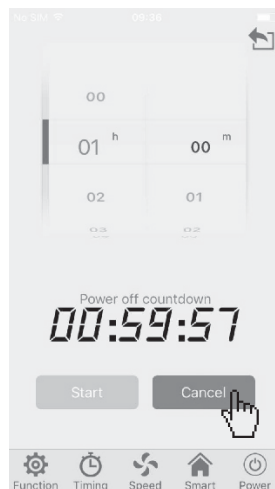
- ◆ Naciśnij ikonę Timing w aplikacji, aby opcjonalnie ustawić czas pracy 0-12 godzin.
- ◆ Aby anulować, naciśnij ikonę „cancel”. Patrz ilustracja:



Aplikacja



Aplikacja

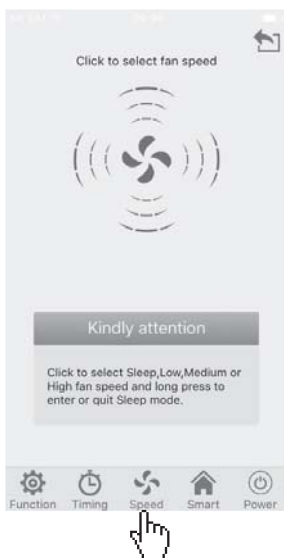


Aplikacja

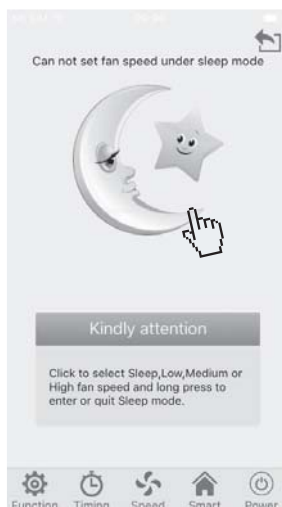
Funkcja czasu pracy nie działa w trybie Smart.

Ustawienie prędkości

- ◆ Jeżeli urządzenie pracuje w trybie Smart, nie można zmienić ustawienia „fan speed”.
- ◆ Naciśnij ikonę „Speed” w aplikacji i wybierz szybkość „Low”, „Middle”, „High”. Patrz Rys. 1:
- ◆ **Tryb nocny:** naciśnij ikonę „Speed” i przytrzymaj ją przez 3 sekundy, urządzenie przełączy się na tryb nocny. Przytrzymaj ikonę „Speed” przez 3 sekundy, aby wyłączyć tryb nocny. Patrz Rys. 2:



Aplikacja



Aplikacja

Uwaga 1: tryb Sleep jest trybem nocnym generującym mały przepływ powietrza i niski hałas, wszystkie lampki wskaźników są wyłączone.

Uwaga 2: sprawdź konfigurację zakupionego urządzenia.

Ustawienie Smart

- ◆ Naciśnij przycisk „Smart” w aplikacji.

Urządzenie automatycznie wykryje źródła zanieczyszczeń i odpowiednio dostosuje tryb pracy urządzenia.

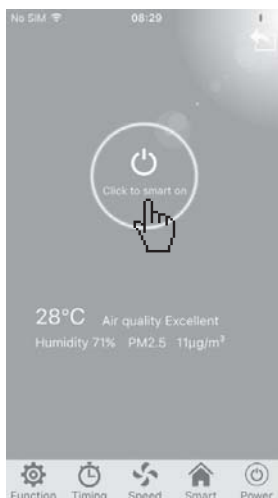
1. Czujnik PM2,5 dokonuje pomiaru ilości cząstek PM2,5 w powietrzu i wyświetla wynik na wyświetlaczu cyfrowym.



Aplikacja

2. Ilość cząstek PM2,5 i aktualny stan jakości powietrza.

Cyfrowa wartość PM2,5: 0~35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$, jakość powietrza „doskonała”, kolor ekranu: zielony

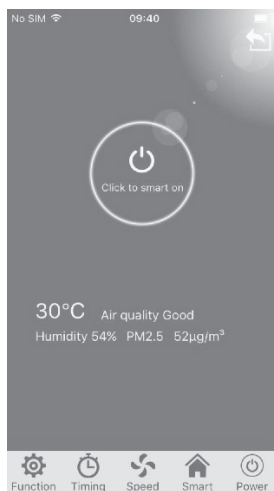


Aplikacja

Uwaga 1: tryb „Smart” można obsługiwać z poziomu aplikacji tylko dla urządzeń posiadających funkcję PM2,5.

Uwaga 2: jeżeli urządzenie posiada wyłącznie czujnik nieprzyjemnych zapachów, tryb „Smart” należy uruchomić na panelu urządzenia.

Cyfrowa wartość PM2,5:
35~75 g/m³, dobra jakość
powietrza, kolor ekranu:
niebieski



Aplikacja

Cyfrowa wartość PM2,5:
75~150 g/m³, jakość
powietrza: nieznaczne
zanieczyszczenia, kolor
ekranu: pomarańczowy



Aplikacja

Cyfrowa wartość PM2,5:
powyżej 150 g/m³, jakość
powietrza: bardzo
zanieczyszczone,
kolor ekranu: czerwony



Aplikacja mobilna

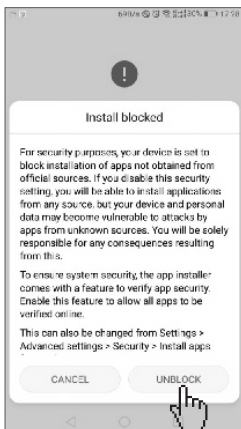
PYTANIA I ODPOWIEDZI

Rozwiązania problemu instalacji w systemie Android

Podczas instalacji pojawił się komunikat: „zablokowano instalację”



Rozwiązanie 1: kliknij „nie blokuj”

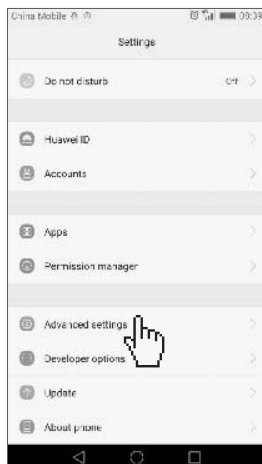


Włącz tę opcję

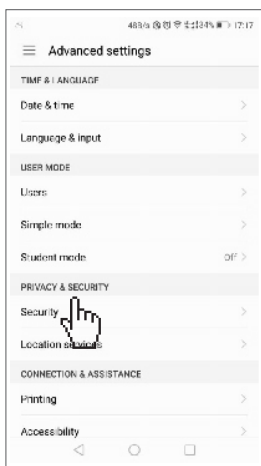
Rozwiązanie 2: ustawienia – prywatność i bezpieczeństwo – nieznanе źródła



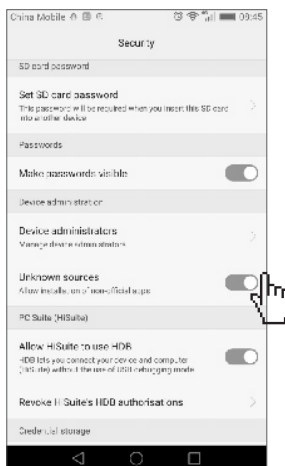
Konfiguracja



Ustawienia zaawansowane



Prywatność i bezpieczeństwo



Nieznanе źródła

Rozwiązanie problemu instalacji w systemie Apple iOS

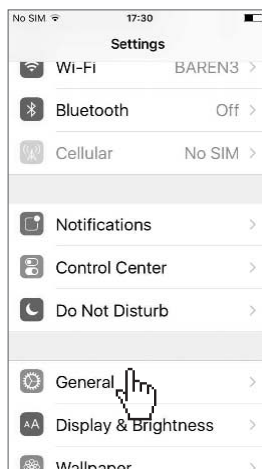
Podczas instalacji pojawił się komunikat: „niezaufany twórca programów firmowych”



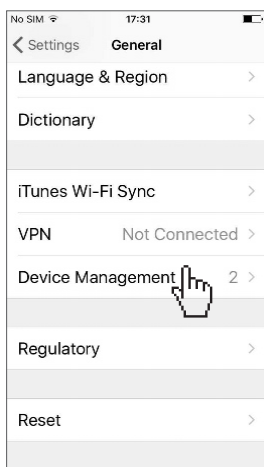
Rozwiązanie: ustawienia – ogólne – plik opisu i zarządzanie urządzeniami – kliknij powiązany certyfikat – zaufaj



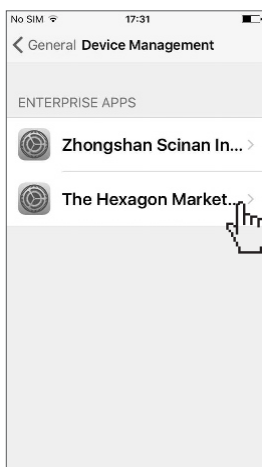
Konfiguracja



Ogólne



Zarządzanie urządzeniami



Kliknij odpowiedni certyfikat



Zaufaj

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych.

Aktualna wersje instrukcji mozna pobrac:

<http://mateko.pl/information-center/>

KUNDENHOTLINE

Kundenhotline

AT:

Tel. +43-1-9717059

E-Mail: office@esc-service.at

DE:

Tel. 00 800 888 00 444

E-Mail:

blaupunkt-service-de@teknihall.com

Kontaktieren Sie uns –
wir helfen Ihnen gerne weiter.

Mo-Do 8-17 Uhr

Fr. 8-15 Uhr